

**XO 006A - XO 006C**

Clavier de codage



# SOMMAIRE

Déclaration de garantie.....	3
Avertissements.....	5

## **XO 006 A**

Caractéristique .....	6
Description .....	7
Utilisation .....	8
Programmation et déprogrammation .....	9
Schéma de câblage .....	10

## **XO 006 C + 7 badges**

Caractéristique .....	11
Description .....	12
Programmation et déprogrammation .....	13

Informations complémentaires.....	17
Installation .....	18

 **Important** : Avant toute installation lire attentivement ce manuel. Cette notice fait partie intégrante de votre produit. Conservez-la soigneusement en vue de toute consultation ultérieure.

 **Avertissements généraux** : La mise en œuvre, les connexions électriques et les réglages doivent être effectués dans les règles de l'art par une personne qualifiée et spécialisée. L'utilisateur de ce système est responsable et se doit de vérifier et de respecter les normes et les lois en vigueur dans le pays d'utilisation.

 **Wichtig** : Vor der Installation diese Anleitung bitte aufmerksam durchlesen. Diese Anleitung ist ein integraler Bestandteil Ihres Produktes. Bewahren Sie sie für eine spätere Einsicht sorgfältig auf.

 **Allgemeine Warnungen** : Die Installation, die elektrischen Verbindungen und die Einstellungen müssen fachgemäß von einer qualifizierten und spezialisierten Person vorgenommen werden. Der Benutzer dieses Systems ist verantwortlich und muss die gültigen Normen und Gesetze des Benutzungslandes prüfen und einhalten.

 **Important** : read this manual carefully before installing. This manual is an integral part of your product. Keep it in a safe place for future reference.

 **General warnings** : the installation, electric connections and settings must be made using best practices by a specialised and qualified person. The user of this system is responsible and must refer to and respect all laws and standards applicable in the country of use.

 **Importante** : Lea atentamente este manual antes de comenzar su instalación. Estas instrucciones forman parte del producto. Consérvelas para cualquier consulta posterior.

 **Consejos generales** : La puesta en marcha, las conexiones eléctricas y los ajustes deben realizarse siguiendo las artes del oficio y por una persona cualificada y especializada. El usuario de este aparato es el responsable del mismo y debe verificar y respetar las normas y leyes en vigor del país en el que se encuentre.

 **Importante** : Prima di procedere all'installazione, leggere attentamente il presente manuale. La nota costituisce parte integrante del prodotto. Si consiglia di conservarla con cura per consultazioni future.

 **Avvertenze generali** : L'installazione, i collegamenti elettrici e le regolazioni devono essere effettuati a regola d'arte da una persona qualificata e specializzata. L'utente è responsabile di tali operazioni e deve verificare che siano applicate e rispettate le norme e le leggi in vigore nel paese di utilizzo.

 **Ważne** : Każdorazowo przed przystąpieniem do instalacji, należy uważnie przeczytać niniejszy podręcznik. Instrukcja ta stanowi integralną część zakupionego przez Państwa urządzenia. Należy więc starannie ją zachować na potrzeby ewentualnych przyszłych jej konsultacji.

 **Ogólne ostrzeżenia** : Instalacja, realizacja potęgzeń elektrycznych oraz ustawienia powinny być wykonane zgodnie z regułami sztuki oraz przez wykwalifikowaną i wyspecjalizowaną w tej dziedzinie osobę. Użytkownik niniejszego urządzenia ponosi za nie wszelką odpowiedzialność i powinien kontrolować oraz przestrzegać norm jak i przepisów obowiązujących w kraju jego użytkowania.

 **Σημαντικό** : Πριν από κάθε εγκατάσταση διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο. Αυτό το εγχειρίδιο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος. Φυλάξτε το προσεκτικά για κάθε μεταγενέστερη παραπομπή.

 **Γενικές προειδοποιήσεις** : Η τοποθέτηση, οι ηλεκτρικές συνδέσεις και οι ρυθμίσεις πρέπει να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τους τεχνικούς κανόνες από ένα εκπαιδευμένο και ειδικευμένο άτομο. Ο χρήστης αυτού του συστήματος είναι υπεύθυνος και πρέπει να ελέγχει και να τηρεί τα πρότυπα και τους νόμους που ισχύουν στη χώρα χρήσης.

## CARACTÉRISTIQUE DU XO 006A

Si vous avez acheté le clavier XO 006C, reportez vous directement à la page 11

Le clavier de codage XO 006A est conçu pour contrôler et sécuriser les entrées et sorties de votre habitation :

### **FONCTIONS CODES**

Entrer avec un code.

### **FONCTION ALARME**

Autoprotection du système grâce à une alarme intégrée.

### **FONCTION SONNETTE**

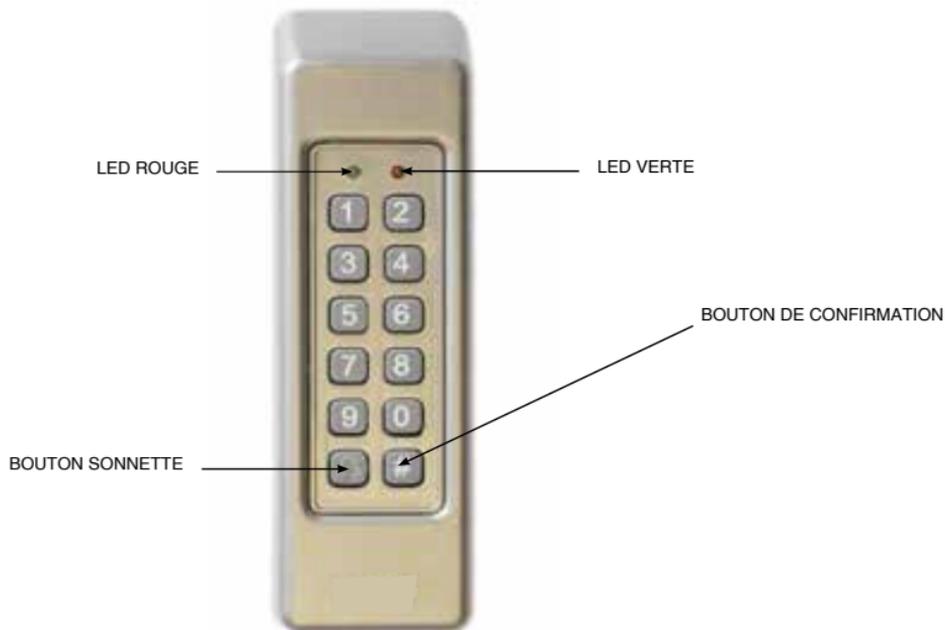
Liaison filaire vers la sonnette de votre habitation.

Le clavier XO 006A vous permet aussi de gérer les entrées et sorties des personnes de votre habitation :

- Fonction ouverture serrure / gâche électrique
- Fonction: ouverture automatique de portail
- Liaison possible vers un bouton de sortie additionel.

## DESCRIPTION

### CLAVIER



### CARACTÉRISTIQUE

- Alimentation : 12V / 1A.
- Consommation alarme : 50mA.
- Températures acceptées : -10°C ~ 70°C.
- Mémorisation : 600 codes maxi.
- Section fils (clavier/serrure) : 1.5 mm<sup>2</sup>

# UTILISATION

ETAT	LED ROUGE	LED VERT	BIP SONORE
MODE NORM.	☀ /seconde		
OUVERT. SERR./AUT.		☀	•))) LONG
MODE PROG.	☀	☀ RAPIDE	•))) LONG
ENTREE CODE	☀ + ARRÊT	☀ RAPIDE	•))) LONG
ALARME DECLENCHEE	☀ RAPIDE		•))) SUCCESSIF
ERREUR MOT DE PASSE	☀ + ARRÊT		•)))•))) COURT
ALARME PROGRAM.	☀	☀ RAPIDE	

• 1 BIP = •)))

• CLIGNOTEMENT = ☀

# PROGRAMMATION ET DÉPROGRAMMATION

## A - POUR ENTRER DANS LE MODE DE PROGRAMMATION :

- 1) Taper le code de programmation par défaut : **6668888**
- 2) Presser **#** pendant 3 secondes.

## B - POUR AJOUTER UN NOUVEAU CODE UTILISATEUR

- 1) Entrer en mode programmation.
- 2) Taper **2**.
- 3) Taper votre nouveau code de 6 chiffres. (Exemple : **123456**)
- 4) Presser **#** pour confirmer.
- 5) Si vous souhaitez continuer la programmation, passez directement à une autre étape.  
Si vous souhaitez arrêter la programmation, pressez **0**.

## C - POUR SUPPRIMER UN CODE

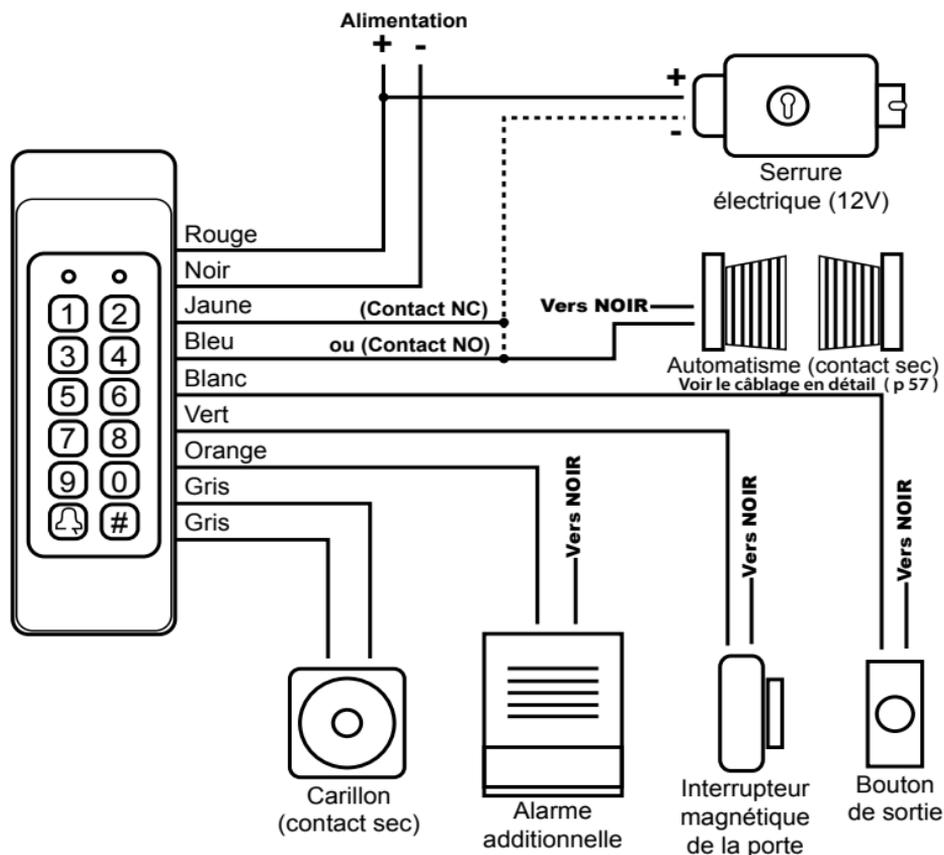
- 1) Entrer en mode programmation.
- 2) Presser **3**.
- 3) Taper le code utilisateur à effacer. (Exemple : **123456**)
- 4) Si vous souhaitez continuer la programmation, passez directement à une autre étape.  
Si vous souhaitez arrêter la programmation, pressez **0**.

## D - POUR SUPPRIMER TOUS LES CODES

- 1) Entrer en mode programmation.
- 2) Taper **4444** (seul le code de programmation n'est pas supprimé).
- 3) Si vous souhaitez continuer la programmation, passez directement à une autre étape.  
Si vous souhaitez arrêter la programmation, pressez **0**.

# SCHÉMA DE CÂBLAGE

Pour installer votre clavier suivre les indications ci-contre.



## CARACTÉRISTIQUE DU XO 006C + 7 BADGES

Le clavier de codage XO 006C + 7 badges est conçu pour contrôler et sécuriser les entrées et sorties de votre habitation :

— **FONCTIONS CLÉS :**

Entrer avec un badge

— **FONCTIONS CLÉS OU CODES :**

Entrer avec un badge ou un code

— **FONCTIONS CLÉS ET CODES :**

Entrer avec un badge et un code

— **FONCTION ALARME**

Autoprotection du système grâce à une alarme intégrée.

— **FONCTION SONNETTE**

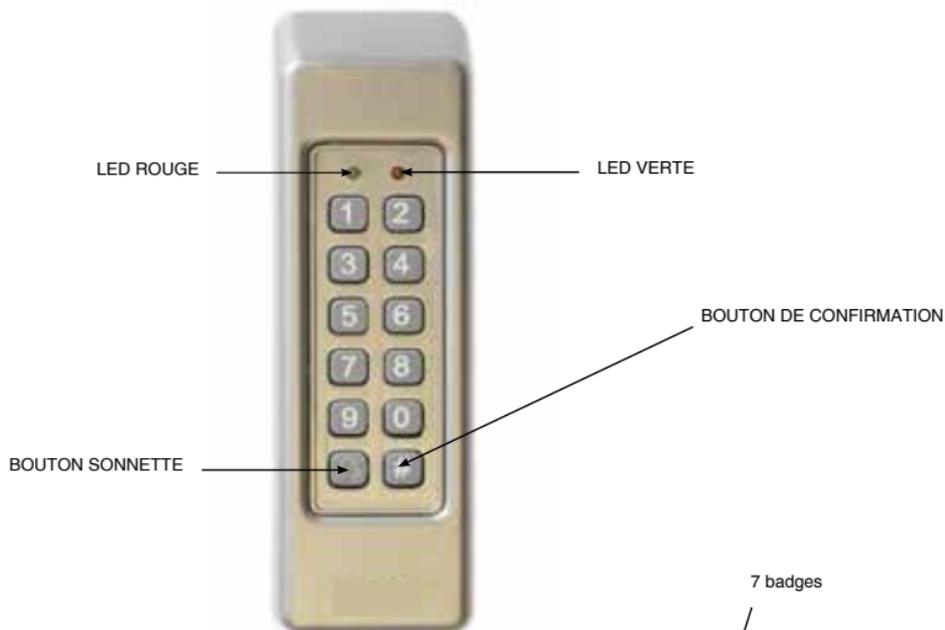
Liaison filaire vers la sonnette de votre habitation.

Le clavier XO 006C + 7 badges vous permet aussi de gérer les entrées et sorties des personnes de votre habitation :

- Fonction ouverture serrure / gâche électrique
- Fonction: ouverture automatique de portail
- Liaison possible vers un bouton de sortie additionel.

## DESCRIPTION

### CLAVIER



7 badges



### CARACTÉRISTIQUE

- Alimentation : 12V / 1A.
- Consommation alarme : 50mA.
- Températures acceptées : -10°C ~ 70°C.
- Mémorisation : 500 codes maxi.
- Distance de lecture de badges : ~10cm.
- Section fils (clavier/serrure) : 1mm<sup>2</sup>

# PROGRAMMATION ET DÉPROGRAMMATION

## A - POUR ENTRER DANS LE MODE DE PROGRAMMATION :

- 1) Taper le code de programmation par défaut : **666888**
- 2) Presser **#** pendant 3 secondes.

## B - POUR ENTRER UN NOUVEAU CODE DE PROGRAMMATION

- 1) Entrer en mode programmation.
- 2) Presser **1**
- 3) Taper votre nouveau code de 5 chiffres. (Exemple : **12345**)
- 4) Presser **#** pour confirmer.
- 5) Si vous souhaitez continuer la programmation, passez directement à une autre étape.  
Si vous souhaitez arrêter la programmation, pressez **0**.

## C - POUR AJOUTER UN NOUVEAU BADGE ASSOCIÉ À UN NOUVEAU CODE UTILISATEUR (FONCTION BADGE ET CODE / FONCTION BADGE OU CODE)

- 1) Entrer en mode programmation.
- 2) Taper **602**
- 3) Entrer le code du badge (de **001** pour le premier jusqu'à **500**).  
Passer le badge devant le clavier.
- 4) Taper votre nouveau code de 4 chiffres. (exemple : **1234**)
- 5) Presser **#** pour confirmer
- 6) Si vous souhaitez continuer la programmation, passez directement à une autre étape.  
Si vous souhaitez arrêter la programmation, pressez **0**.

## D - POUR SUPPRIMER TOUS LES CODES

- 1) Entrer en mode programmation.
- 2) Taper **4444** (seul le code de programmation n'est pas supprimé).
- 3) Si vous souhaitez continuer la programmation passez directement à une autre étape.  
Si vous souhaitez arrêter la programmation, pressez **0**.

**E - PROGRAMMATION DU TEMPS D'OUVERTURE**

Pour programmer le temps d'ouverture de la porte :

- 1) Entrer en mode programmation.
- 2) Taper **5** plus le temps en seconde désiré. (Exemple : **520** 20 sec d'ouverture).
- 3) Si vous souhaitez continuer la programmation passez directement à une autre étape.  
Si vous souhaitez arrêter la programmation, pressez **0**.

**F - PROGRAMMATION ALARME**

Pour activer l'alarme complète :

- 1) Entrer en mode programmation.
- 2) Taper **81**. Aucun code programmé n'est utilisable.  
Pour désactiver, appuyer **80**.
- 3) Si vous souhaitez continuer la programmation, passez directement à une autre étape.  
Si vous souhaitez arrêter la programmation, pressez **0**.

**RAPPEL** : Pour quitter le mode programmation : pressez **0**.

**OUVERTURE PORTE** : Taper votre code suivi de **#** pour confirmer. La porte s'ouvrira.

**G - CODE PROGRAMMATION PERDU :**

Si vous oubliez votre code, vous devez couper le courant, ouvrir votre clavier et appuyer sur « REST » (fonction à l'intérieur du clavier). Sans relâcher REST, remettre le clavier sous alimentation et attendre encore 3 secondes.

Refermez votre clavier et vous pourrez ainsi recommencer la programmation.

**H - CODE FAUX :**

Si vous tapez 8 codes faux successifs, le clavier se verrouillera automatiquement, aussi l'alarme se déclenchera. L'alarme sonne pendant 90 secondes.

**I - POUR ENTRER UN NOUVEAU CODE DE PROGRAMMATION :**

- 1) Entrer en mode programmation.
- 2) Presser **1**.
- 3) Taper votre nouveau code de 7 et 10 chiffres. (Exemple : **12345678**)
- 4) Presser **#** pour confirmer.
- 5) Si vous souhaitez continuer la programmation passez directement à une autre étape.  
Si vous souhaitez arrêter la programmation, pressez **0**.

**E - POUR AJOUTER UN NOUVEAU BADGE ( FONCTION BADGES)**

- 1) Entrer en mode programmation.
- 2) Taper **6 2 2**.
- 3) Entrer le code du badge (de **0 0 1** pour le premier jusqu'à **5 0 0**)
- 4) Passer le badge devant le clavier.
- 5) Presser **#** pour confirmer.
- 6) Si vous souhaitez continuer la programmation, passez directement à une autre étape. Si vous souhaitez arrêter la programmation, pressez **0**.

**F - POUR SUPPRIMER UN BADGE ET SON CODE UTILISATEUR**

- 1) Entrer en mode programmation.
- 2) Presser **3**.
- 3) Taper le code du badge à effacer (ex : **0 0 1** ).

**G - POUR SUPPRIMER TOUS LES CODES**

- 1) Entrer en mode programmation.
- 2) Taper **4 4 4 4** (seul le code de programmation n'est pas supprimé).
- 3) Si vous souhaitez continuer la programmation, passez directement à une autre étape. Si vous souhaitez arrêter la programmation, pressez **0** .

**H - PROGRAMMATION DU TYPE D'UTILISATION**

- 1) Entrer en mode programmation.
- 2) Pour choisir :
  - La fonction clés : taper **6 2 + #** (pour confirmer).
  - La fonction clés OU codes : taper **6 0 + #** (pour confirmer).
  - La fonction clés ET codes : taper **6 1 + #** (pour confirmer).
- 3) Si vous souhaitez continuer la programmation, passez directement à une autre étape. Si vous souhaitez arrêter la programmation, pressez **0**.

**I - PROGRAMMATION DU TEMPS D'OUVERTURE  
POUR PROGRAMMER LE TEMPS D'OUVERTURE DE LA PORTE**

- 1) Entrer en mode programmation.
- 2) Presser **5** plus le temps en seconde désiré.  
(Exemple **5 2 0** pour 20 secondes d'ouverture).
- 3) Si vous souhaitez continuer la programmation, passez directement à une autre étape. Si vous souhaitez arrêter la programmation, pressez **0**.

**F - PROGRAMMATION ALARME**

Pour activer l'alarme complète :

- 1) Entrer en mode programmation.
- 2) Taper **81** . Aucun code programmé n'est utilisable.  
Pour désactiver, appuyer **80** .
- 3) Si vous souhaitez continuer la programmation passez directement à une autre étape.  
Si vous souhaitez arrêter la programmation, pressez **0** .

**RAPPEL** : Pour quitter le mode programmation : pressez **0** .

**OUVERTURE PORTE** : Taper votre code suivi de **#** pour confirmer. La porte s'ouvrira.

**G - CODE PROGRAMMATION PERDU :**

Si vous oubliez votre code, vous devez couper le courant ouvrir votre clavier et appuyer sur « REST » (fonction à l'intérieur du clavier). Sans relâcher REST, remettre le clavier sous alimentation et attendre encore 3 secondes.

Refermer votre clavier et vous pourrez ainsi recommencer la programmation.

**H - CODE FAUX :**

Si vous tapez 8 codes faux successifs, le clavier se verrouillera automatiquement, aussi l'alarme se déclenchera. L'alarme sonne pendant 90 secondes.

## INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES



Ce produit est garanti 1 an, pièces et main d'oeuvre, à compter de la date d'achat. Il est impératif de garder une preuve d'achat durant toute la durée de cette période de garantie.

La garantie ne couvre pas les dommages causés par négligence, par choc, par chute ou par mauvaises utilisations. Toute intervention sur l'appareil annule la garantie.

En cas de non fonctionnement, appelez impérativement le service d'assistance téléphonique. Système de Communication et de Sécurité SA ne saura être tenu pour responsable des conséquences de la privation de jouissance du matériel pendant lequel celui-ci sera immobilisé pour réparation ou vérification auprès de nos services.

Aucune prise en charge magasin ne sera accordé sans accord préalable et n° de retour SAV.



Ne pas nettoyer le produit avec des solvants, des substances abrasives ou corrosives.

Utiliser un simple chiffon doux pour nettoyer l'écran du moniteur.

Ne rien vaporiser sur le produit.

Assurez-vous de la bonne maintenance de votre produit et des éléments de sécurité. Vérifiez fréquemment l'installation pour déceler tout mauvais équilibrage ou tout signe d'usure ou de détérioration des câbles et du montage. N'utilisez pas l'appareil si une réparation ou un réglage est nécessaire. Faites appel à du personnel qualifié.



Ce produit n'est pas un jouet. Il n'a pas été conçu pour être utilisé par des enfants.

La mise en œuvre, les connexions électriques et les réglages doivent être effectués dans les règles de l'art par une personne qualifiée et spécialisée selon les normes en vigueur dans le pays où est installé ce produit (NF EN C15-100 pour la France)

Les fils de connexion ne sont pas fournis

Lors de l'installation de votre produit, ne laissez pas les emballages à la portée des enfants ou des animaux. Ils représentent une source potentielle de danger.



Ce symbole indique que les équipements font l'objet d'une collecte sélective. Ne jetez pas les emballages avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptible de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Utilisez les moyens de collectes sélectives mis à votre disposition par votre commune ou votre distributeur.

**IMPORTANT :**

Référez-vous au numéro de la carte électronique indiqué sur la couverture de votre notice «Kit motorisation».

